

Porównanie tłumaczeń Marka 1:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I był tam na pustkowiu dni czterdzieści który jest doświadczany przez szatana i był ze zwierzętami a zwiastunowie służyli Mu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I był na pustkowiu czterdzieści dni,* poddawany próbie** przez szatana. Przebywał tam wśród zwierząt, a aniołowie Mu usługiwali.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I był na pustkowiu czterdzieści dni doświadczany przez Szatana, i był ze zwierzętami, i zwiastunowie służyli mu.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I był tam na pustkowiu dni czterdzieści który jest doświadczany przez szatana i był ze zwierzętami a zwiastunowie służyli Mu

¹⁾ <x>10 7:12</x>; <x>20 24:18</x>; <x>110 19:8</x>

²⁾ <x>590 3:5</x>; <x>650 2:18</x>; <x>650 4:15</x>

³⁾ <x>470 26:53</x>; <x>490 22:43</x>; <x>510 12:15</x>; <x>650 1:14</x>